

* 灵修小品 *

互相效力

我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按祂旨意被召的人。
～羅馬書8章28節

我的妻子做的燉肉十分美味。她把肉、馬鈴薯、地瓜、芹菜、蘑菇、胡蘿蔔和洋蔥切塊，一起放進慢燉鍋中。六、七個小時之後，整個房子香氣四溢，讓人不由得食指大動。唯有耐心等待，讓慢燉鍋中所有的食物互相融合，才能創造出這單一食材無法達到的美味。

保羅在遭受苦難的景況中，使用「互相效力」這個詞語，意思是相輔相成。他說：「我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按祂旨意被召的人」（羅馬書 8 章 28 節）。保羅要羅馬的信徒知道，上帝並非要讓他們受苦，但祂會讓每一件事與祂神聖的計畫交互作用、相輔相成，讓他們得到益處。保羅在這裡提到的「益處」，並不是指世上短暫的健康、財富、受人景仰或功成名就，而是「效法祂兒子的模樣」（29 節）。

願我們都能帶著信心耐心等候，因為天父正將所有的苦難、所有的悲痛、所有的罪惡，都結合起來交互作用，讓祂得著榮耀，並讓我們得到屬靈的益處。祂要我們像耶穌一樣。

請閱讀哥林多後書 12 章 9 節，腓立比書 1 章 6 節
以及彼得前書 5 章 10 節。

當你面臨苦難與悲痛時，你可以從中得到什麼安慰和鼓勵呢

等候上帝比禱告蒙應允更有助於靈命成長。

選自《靈命日糧》2017年1月11日

上週聚會人數和奉獻獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 5/14	
	中英文堂聯合		中文堂	115	中文堂	278	經常	\$20,436.4
	現場		366		青少年	暫停	宣教	\$1,900.5
	YouTube		162		Awana	暫停	建堂	\$0.5
	Zoom		11	週間聚會			神學生	\$0.5
	兒童實體		78	中文堂小組二	暫停		愛心	\$0.5
				中文堂禱告會	50	週六聚會 5/13	夏令會	\$0.5
				(三)(線上)				
				英文堂禱告會	暫停	中文堂小組	50	合計 \$22,336.4
				(三)實體				*奉獻支票抬頭 LWEC
總人數		617	中文堂小組四	12				*奉獻箱置於大堂中門兩側

服事時間		講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯
本週	實體崇拜	張振華	吳昊	邵文心	邵文媛	袁愷青 林子斌	韓玥 戴瑞克 陳宇	蔡志偉 黃宗洋 吳君	梁志剛	孫成軍
下週	實體崇拜	傅德荆	陳建榮	楊學慶	葉思恆	袁愷青 林子斌	韓玥 戴瑞克 陳宇	吳堅 童則偉 呼世宇	何暉	羅世真

上週各小組/團契聚會主要內容(週五聚會總人數-278)					
保羅	查考《瑪拉基書》第1章	摩西1(四)	查考《哥林多前書》第10章		
約瑟	查考《羅馬書》第14章	摩西2	查考《出埃及記》第31章		
喜樂	查考《路加福音》4:1-13	摩西3	查考《羅馬書》第10章		
良善	查考《路加福音》4:1-13	摩西4	《路加福音》3-4章實踐應用		
信實1	暫停改為週六聚會	摩西5	研讀《婚姻保鮮膜》第2課		
信實2	暫停改為週六查經	仁愛	《一步一步學詩篇-上》第13步-1		
信實3(六)	查考《路加福音》5:27-39	和平1	查考《提摩太後書》第2章		
信心(六)	暫停	和平2	查考《腓立比書》1:22-30		
東區1	查考《出埃及記》18:13-27	西南1	歷代志第一講		
東區2	查考《創世記》30:1-24	真光	查考《出埃及記》第37-40章		
東區3(六)	福音專題-耶穌是誰?	約書亞(隔周六)	讀書會-愛情方程式第3章		
溫柔	查考《土師記》6:1-16	福音一(隔周六)	暫停		
佳音	查考《使徒行傳》第25章	恩慈	查考《約翰福音》第12章		
節制1	查考《路加福音》11:29-54	忍耐	張牧師專題-新約的執事		
節制2	查考《腓立比書》2:19-30	恩典(隔周五)	查考《路加福音》3:21-4:13		
節制3	查考《路加福音》4:1-13	合一(周六)	查考《路加福音》4:1-13		
AGAPE1	查考《加拉太書》4:21-31	常青	查考《出埃及記》8:1-19		
AGAPE2	啟發課程	常青(大和平公寓)	查考《路加福音》4:9-13		
AGAPE3	查考《路加福音》4:1-13	IFG	感恩分享		
AGAPE4	暑期改為每週日查經	多加(二)	暑期暫停		
新生命(隔周五)	暫停	溪水	暫停		
時間	團契	聯絡人	時間	團契	聯絡人
週二早	多加團契(暑期暫停)	袁崇敬姊妹 630-854-5144	週二晚	溪水(每月第1週)	許靖霞姊妹 331-212-1088
週三晚	禱告會	教會辦公室	週四下午	常青(大和平老人公寓)	歐光渝弟兄 412-551-0176
週五晚	Overflow(青/少年)	梁梅 May Liang 630-506-2094	週五晚	東區	牟亮弟兄 312-912-2908
週五晚	西北區	摩西一 俞基訓弟兄 630-205-5718			左孝兵弟兄 630-930-3759
		摩西二 寇正芳姊妹 630-820-6538			保羅 周平弟兄 630-632-4630
		摩西三 陳觀樂弟兄 630-544-8147			溫柔 范志明弟兄 630-429-7680
		摩西四 齊雲姊妹 314-922-2620			佳音 陳日東弟兄 630-548-2210
		摩西五 朱秀英姊妹 630-904-0935			節制一 茹魏弟兄 630-854-0192
週五晚	東南區	喜樂 劉玲姊妹 630-696-7717		北區	劉嵐弟兄 281-409-9587
		良善 鄧立平弟兄 630-597-3188			節制二 陳列弟兄 630-290-8031
		信實一 洪勤姊妹 630-369-7372			節制三 李嬌姊妹 630-506-9747
		信實二 張宜娟姊妹 630-961-9428			西區 恩慈 630-506-9747
		信實三 陳益生弟兄 630-915-3349			忍耐 陳伯群弟兄 508-410-0748
週五晚	西南區	仁愛 李燕凌弟兄 630-888-0607		東北區	恩典 (隔週) 梁志剛弟兄 630-344-3441
		和平一 暫缺			AGAPE1 開小言姊妹 630-632-9188
		和平二 李友麟弟兄 630-362-9002			AGAPE2 宋秋景姊妹 630-930-4153
		西南一 何雲姊妹 630-853-0040			AGAPE3 陳祖興弟兄 630-770-8909
		真光 童勤松弟兄 630-352-1265			AGAPE4 鍾凱波弟兄 630-935-6428
週六早	西區-合一	IFG(國際學生/青年) 張杭弟兄 630-718-1190	週六晚	約瑟 趙勻婷姊妹 630-302-7190	
		董成弟兄 857-260-9095		常青(長輩團契) 歐光渝弟兄 412-551-0176	
週六晚	東南區-信心	黃曉暉姊妹 901-326-5737		孫繼弟兄 513-207-2039	
		趙凱弟兄 630-789-6752		新生命(隔週) 夏棟弟兄 609-955-0420	
	東區-東區三			西南區-福音一(隔週) 駱習之弟兄 769-231-0033	



創立：二〇〇〇年十月八日

2023年5月21日

二零二三年 年度主題 在愛中建造主的門徒

信上帝-全能的父，創造天地的主！
信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感
召，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下
受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，
三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝
的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，
信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。
「們」

主任牧師: 華欣牧師
英 文 堂 帶 領 牧 師: 甄子任(Barry)牧師
中 文 堂 助 理 牧 師: 張振華牧師
兒 童 部 傳 道: 張惠俐傳道
公 告: 周薇姊妹
辦 公 室 助 理: 朱巧姊妹
電 郵: info@lwechurch.org
網 址: <http://www.lwechurch.org>
電 話: (630) 983- 5677
傳 真: (630) 355 - 6737(Ext.6019)
地 址: 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（實體+直播）

序樂	邵文媛姊妹
以讚美感謝來敬拜	
宣召	吳昊弟兄
讚美	①更親近恩主.....邵文心/會眾 ②我們愛戴的王 ③耶穌不改變
以安靜等候來敬拜	
牧禱	華欣牧師
以領受信息來敬拜	
獻詩	信靠上主.....詩班
信息	因盼望,得救贖.....張振華牧師 羅馬書 8:18-30
回應詩歌	開我的眼,使我看見.....會眾
獻禱	吳昊弟兄
以生活回應來敬拜	
報告	(歡迎及問安).....吳昊弟兄
三一頌	會眾
祝禱	華欣牧師
殿樂	邵文媛姊妹

每日讀經

本週 (5/21-5/27) — 撒母耳記下 20:1-22:51

本週金句

我們得救是在乎盼望。 — 羅馬書 8:24 上

* 消息與代禱 *

- 歡迎上主日和今天首次來教會實體及各地一同參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎！
- 今天(5/21)下午2點召開線上會員溝通會，向會眾介紹教會第一屆長老候選人，並宣布臨時會員大會與投票時間表。溝通會 Zoom 號 85055691709，密碼 12345。請會員們準時參加，關心教會的發展，也為教會推動的長老事工禱告。若在會前或會後有任何問題，請向長老提名委員會諮詢。
- 夏季(6至8月)成人主日學將開設《基要真理-新生命》、《豐盛的生命》、《以賽亞書》、《認識屬靈爭戰的真實》四門課程，請弟兄姊妹踴躍上網註冊(掃二維碼)，在真道上努力追求。
- 司提反關懷事工正在招募第六期司提反關懷者。請有負擔的弟兄姊妹在五月底之前向薛寶華弟兄報名。請點擊鏈接觀看簡介和見證 <https://www.youtube.com/watch?v=fTXxVGKoSg0>。
- 供教會內部使用的新版會友相片通訊錄正在編輯中，請弟兄姊妹到大廳再次核對通訊錄資料。若有特殊原因不希望信息被收錄，務請提前告知。尚未提交照片的，請盡快將標註姓名的直幅(Portrait)照片文件電郵至: familyphoto@lwechurch.org。
- 教會許多事工需要增加同工，近期特別需要的有：詩班員、講臺同聲傳譯、月刊編輯。若您已經是教會會員，願意委身服事，同時有音樂、語言及文字等方面的恩賜，請踴躍報名參加培訓，一起服事神的教會。請到辦公室問詢報名。
- 請家長提醒願意在兒童運動營參與帶領聖經學習或運動教練的青少年志願者抓緊掃二維碼報名，今天(5/21)截止。

*請今天來實體聚會的新朋友敬拜結束後移步大堂西側門外休息廳的迎新處，有佩戴名牌的教會關懷同工接待您，幫助您了解教會，贈送禮物並協助您加入最適合的小組。

奉獻方式

- 因實體崇拜已開放，弟兄姊妹可在主日崇拜時將奉獻支票帶來教會投入奉獻箱內。
- 繼續使用線上奉獻
 - Zelle**
如果您的銀行可以使用 Zelle (Chase Bank 也叫 Quickpay)，鼓勵使用 Zelle 來轉帳捐贈到教會的 Zelle 賬戶：treasurer-income@lwechurch.org。請在備註(Memo)上特別註明您的英文全名及住址，以免因同名同姓而錯誤入檔。
 - Paypal**
奉獻鏈接
<https://www.paypal.com/us/fundraiser/charity/1855671>
使用此方式可即時收到由 Paypal 發出的收據供奉獻人存檔報稅。
發 Email 到 treasurer-income@lwechurch.org 說明奉獻用途
- 通過自己銀行的「網上免費付賬服務」進行奉獻。在收款人(Payee)一欄中填寫教會的全稱、地址和電話，如下：

Living Water Evangelical Church
1256 Wehrli Road
Naperville, IL 60565
(630)983-5677
- 弟兄姊妹也可以郵寄奉獻支票到教會（或在辦公室開放時間送到教會）

➤ 為使教會財務同工準確將奉獻額登記到你的奉獻帳戶，可在備註欄(Memo)處加註，如：經常(General)、差傳(Mission)、愛心(Benevolence)、神學生(Seminarian)、建堂(Building)等，若無任何加註，則進入經常(General)基金。

根據美國國稅局(IRS)的規定，支票加註時不可寫具體人名或具體項目。